



KONUNGARIKET SVERIGE

HEALTH CERTIFICATE / CERTIFICAT SANITAIRE

Animal health certificate for fishery products / Certificat sanitaire pour produits de la pêche

Country of destination / Pays destinataire Morocco / Maroc		Exporting country / Pays exportateur Sweden / Suède		
Ministry (or Department) / Ministère (ou Département) Ministry of Rural Affairs and Infrastructure		Issuing authority / Service certificateur Swedish Food Agency / Agence alimentaire suédoise		
Reference (optional) / Référence (facultatif)				
I. IDENTIFICATION OF FISHERY PRODUCTS / IDENTIFICATION DES PRODUITS DE LA PECHE				
Species (scientific name) / Espèce (nom scientifique)				
Trade presentation (type of product) / Présentation commerciale		Type of treatment ⁽¹⁾ / Type de traitement ⁽¹⁾		
Nature of packaging / Nature de l'emballage		Number of pieces per packages / Nombre de pièces ou d'unités d'emballage		
Net weight / Poids net (kg)		Required storage temperature / Température de stockage et de transport requise		
Lots/Code number / Lots/N° de code	Number of bags/cartons / Nombre de sacs/cartons	Net weight / Poids net	Production date / Date de production	Expiry date / Date de péremption
II. ORIGIN OF FISHERY PRODUCTS / ORIGINE DES PRODUITS DE LA PECHE				
Country of origin / Pays d'origine				
Name(s) and official approval number(s) of the exporting company(ies) / Nom(s) et numéro(s) d'agrément officiel de l'(des) établissement(s) de provenance				
III. DESTINATION OF FISHERY PRODUCTS / DESTINATION DES PRODUITS DE LA PECHE				
The above mentioned products are shipped from (country and place of dispatch) / Les produits susvisés sont expédiés d (pays et lieu d'expédition)		To (country and place of destination) / À (pays et lieu de destination)		
Date of dispatch / Date de l'expédition		Seal number / Numéro du scellé		
Nature and identification of means of transport ⁽²⁾ / Nature et identification du moyen de transport suivant ⁽²⁾				
Name and address of consignor / Nom et adresse de l'expéditeur		Name and address of consignee / Nom et adresse du destinataire		

IV. HEALTH INFORMATION

The undersigned official veterinarian certifies that the above mentioned fishery or aquaculture products¹⁾:

- 1) In case of aquaculture products:

If the products are coming from a species susceptible to the ISA* and/or EHN*:

 - (i) Come from an area which is considered free from ISA or EHN in accordance with OIE standards;
 - (ii) Were slaughtered and eviscerated.

If the products are coming from a species susceptible to the VHS* and/or IHN*:

 - (i) Come from an area which is considered free from VHS and IHN in accordance with OIE standards;
 - (ii) Were slaughtered and eviscerated.
- 2) Were caught and handled on board vessels in accordance with rules of hygiene required.
- 3) Were landed, handled and where appropriate, prepared, processed, frozen, thawed, packaged, marked, stored and transported hygienically in compliance with the recommendations of Codex Alimentarius.
- 4) Have been subject to official health controls in accordance with official regulations.
- 5) Come from an establishment approved by the competent official authority and implementing a program based on HACCP principles, as laid down by the recommendations of Codex Alimentarius.
- 6) Do not come from toxic species or species containing biotoxins.
- 7) Don't contain any antiseptics, additives or colouring agents that are not authorized by the EU food legislation. Considering the monitoring plans established by health authorities, they do not contain contaminants coming from the environment, residues of pesticides, radioactive elements or from drugs in quantities exceeding the permissible levels that may make them harmful to human health.
- 8) Comply with the organoleptic, parasitological, microbiological and chemical criteria in force.
- 9) Have satisfied tests to verify their stability (for canning products).¹⁾
- 10) Are healthy and fit for human consumption.
- 11) Are not subject to any animal health restrictions and are freely sold in the country of origin.

IV. RENSEIGNEMENTS SANITAIRES

Le vétérinaire officiel soussigné, certifie que les produits de la pêche ou de l'aquaculture¹⁾ désignés ci-dessus:

- 1) Lorsqu'il s'agit de produits de l'aquaculture:

Si les produits sont d'une espèce sensible à l'ISA* et/ou à la NHE*:

 - (i) Ils proviennent d'une zone considérée comme indemne d'ISA ou de la NHE conformément aux normes de l'OIE;
 - (ii) Ont été mis à mort et éviscérés.

Si les produits sont d'une espèce sensible à la SHV* et/ou NHI*:

 - (i) Ils proviennent d'une zone considérée comme indemne de SHV ou de NHI conformément aux normes de l'OIE;
 - (ii) Ont été mis à mort et éviscérés.
- 2) Ont été capturés et manipulés à bord des navires conformément aux règles d'hygiène exigées en la matière.
- 3) Ont été débarqués, manipulés, et le cas échéant, préparés, transformés, congelés, décongelés, emballés, identifiés, entreposés et transportés de façon hygiénique dans le respect des recommandations du codex alimentarius.
- 4) Ont été soumis à un contrôle sanitaire officiel conformément à la réglementation en vigueur.
- 5) Proviennent d'un établissement agréé par l'autorité compétente officielle et appliquent un programme fondé sur les principes HACCP, telles que fixés par les recommandations du codex alimentarius.
- 6) Ne proviennent pas d'espèces toxiques ou contenant des biotoxines.
- 7) Ne contiennent aucune substance antiseptique ou autre additifs ou colorants non autorisés par la législation Européenne et compte tenu des plans de surveillance mis en place par les autorités sanitaires compétentes, ils ne renferment pas de contaminants dus à l'environnement, de résidus de pesticides, d'éléments radioactifs ou de médicaments, en quantité excédant les niveaux admissibles susceptibles de les rendre dangereux ou nocifs pour la santé humaine.
- 8) Sont conformes aux critères organoleptiques, parasitologiques, microbiologiques et chimiques en vigueur.
- 9) Ont satisfait à des épreuves permettant de vérifier leur stabilité (pour les conserves).¹⁾
- 10) Sont sains et propres à la consommation humaine.
- 11) Ne font l'objet d'aucune restriction de police sanitaire et sont en vente libre dans le pays d'origine.

Done at (place) / Fait à (lieu)

on (date) / le (date)

Signature of official veterinarian⁽³⁾ / Signature du vétérinaire officiel⁽³⁾

Official stamp⁽³⁾ / Cachet officiel⁽³⁾

Name and surname of the official veterinarian in capital letters / Nom et prénom en lettres capitales du vétérinaire officiel

⁽¹⁾ Live, chilled, frozen, salted, smoked, canned, etc. / Vivants, réfrigérés, congelés, salés, fumés, en conserves, etc

⁽²⁾ For railway wagons or lorries, the registration number should be given where known, for bulk containers the number of the container. The number of the seal must be indicated. / Pour les wagons et les camions, indiquer le numéro d'immatriculation, s'il est connu. Pour les grands conteneurs, indiquer le numéro de conteneur et le numéro de scellé.

⁽³⁾ Stamp and signature must be of a different colour to that of the print. / Le sceau et la signature doivent être d'une couleur différente de celle du texte.

* ISA / AIS:- Infectious Salmon Anemia / Anémie Infectieuse du Saumon

* EHN / NHE: Epizootic Haematopoietic Necrosis / Nécrose Hématopoiétique Epizootique

* VHS / SHV: Viral Hemorrhagic Septicemia / Septicémie Hémostatique Virale

* IHN / NHI: Infectious Haematopoietic Necrosis / Nécrose Hématopoiétique Infectieuse.